

Grandma's Hair Is Ankle Length

A Spanish CLEL Bell award winner for TALK

Written by Adriana Camacho-Church
ISBN-13:978-1558859890
Piñata Books, 2024

In this poetic, beautifully illustrated bilingual picture book, a young girl of Mesoamerican ancestry treasures her grandmother's ankle-length hair, as well as the love, security, and wisdom of ages it represents. It models the practice of TALK through dialog between the two characters and metaphorically, through the stories told by the accumulated wisdom of Grandma's hair.

Activity Ideas for *Grandma's Hair Is Ankle Length*:

- Share your own stories: ask kids to interview a grandparent or other elder about their lives. They can ask about what they were like as a child, their fondest memories, or important family stories. What a meaningful way of encouraging talking and narrative skills!
- Nature walk: The illustrations link the grandmother's hair to elements of nature. Take a walk outside and find things that are long and flowing, like tall grass, thin branches, or even flowing streams. Sensory and mindfulness activities will contribute to the child's well-being and spark a sense of curiosity.
- Find-it game: Study the illustrations and challenge kids to find specific objects mentioned in the book, such as the duck, cactus, or owl. This will stimulate print motivation, reading, and building vocabulary in both English and Spanish.

The Spanish CLEL Bell Picture Book Awards are given to books in Spanish that provide excellent support of early literacy development in young children. For more information and for other activity sheets, visit <http://www.clel.org>

El cabello de Abuela le llega hasta los tobillos

El ganador del Premio CLEL Bell en español 2025 en la categoría de HABLAR.

Escrito por Adriana Camacho-Church

ISBN-13:978-1558859890

Piñata Books, 2024

En este poético y bellamente ilustrado libro bilingüe, una niña de ascendencia mesoamericana atesora la larga cabellera de su abuela, así como el amor, la seguridad y la sabiduría que representa. El libro promueve la práctica del diálogo a través de la conversación entre los dos personajes y metafóricamente, a través de las historias que cuenta la sabiduría acumulada en la cabellera de la abuela.

Ideas de actividades para *El cabello de la abuela hasta los tobillos*:

- Comparte tus propias historias: pide a los niños que entrevisten a un abuelo u otro anciano sobre su vida. Pueden preguntarles cómo eran de niños, sus recuerdos más entrañables o historias familiares importantes. ¡Qué manera tan significativa de fomentar la conversación y las habilidades narrativas!
- Paseo por la naturaleza: Las ilustraciones relacionan el cabello de la abuela con elementos de la naturaleza. Salgan a caminar y busquen cosas largas y ondulantes, como hierba alta, ramas delgadas o incluso arroyos. Las actividades sensoriales y de atención plena contribuirán al bienestar del niño y despertarán su curiosidad.
- Jugar a encontrar: Observen las ilustraciones y desafíen a los niños a encontrar objetos específicos mencionados en el libro, como el pato, el cactus o el búho. Esto estimulará su motivación por la lectura y les ayudará a ampliar su vocabulario tanto en inglés como en español.

The Spanish CLEL Bell Picture Book Awards are given to books in Spanish that provide excellent support of early literacy development in young children. For more information and for other activity sheets, visit <http://www.clel.org>